



(707) 467-3200  
 (707) 462-0191 FAX  
 413 N. State St.  
 Ukiah, CA 95482  
 www.ncoinc.org

**Solicitud de Ayuda para los Incendios Forestales del Condado de Lake**  
*Si tiene preguntas o necesita ayuda en español, llame Elizabeth en (707) 467-3210*

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección afectada: \_\_\_\_\_

Dirección actual: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ correo electrónico (si tiene): \_\_\_\_\_

# de personas en casa: \_\_\_\_\_ Es usted propietario o se alquila? Haz un círculo:

**PROPIETARIO | ALQUILA**

Si Alquila, el nombre de los propietarios: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Ingreso total de casa el año pasado (haz un círculo):

\$0-\$999	\$1,000-\$9,999	\$10,000-\$19,999	\$20,000-\$29,999	\$30,000-\$39,999
\$40,000-\$59,999	\$60,000-\$79,999	\$80,000-\$99,999	\$100,000-\$149,999	\$150,000+

Ingreso corriente total del hogar al mes, antes de impuestos (incluye los servicios sociales como la discapacidad / el paro) (haz un círculo):

\$0-\$99	\$100-\$499	\$500-\$999	\$1,000-\$1,499	\$1,500-\$1,999
\$2,000-\$2,499	\$2,500-\$2,999	\$3,000-\$3,499	\$3,500-\$3,999	\$4,000+

Por favor describa sus pérdidas por el fuego, y qué fuego se ha afectado (Valley, Rocky...).

¿Cuál es su total de gastos como consecuencia del incendio?

¿Cuánto está pidiendo en el alivio? Por favor, explique cómo va a utilizar los fondos.

¿Está usted asegurado para cualquieran de sus pérdidas? (seguros para inquilinos, de casa, de automóvil)

¿Cuál es el estado actual de sus asentamientos seguros / pagos?

¿Ha recibido otros recursos o donaciones como consecuencia del fuego? Si es así, por favor describa.

¿Esta algún familiar inmediata suya empleado por NCO, MendoLake Credit Union, o el Departamento de Servicios Sociales? (Nota: esto no se descalifica para recibir alivio.)

¿Hay algo más que quiera decirnos acerca de su situación o circunstancias?

Firma: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Por favor devuelva las solicitudes completas a Elizabeth Archer – **ella habla español.**  
[earcher@ncoinc.org](mailto:earcher@ncoinc.org) | 413 N State Street, Ukiah CA 95482 | (707) 467-3210

*Las solicitudes serán aceptadas y revisadas hasta que se hayan dado todos los fondos. Todos los solicitantes serán notificados de la decisión del comité. El comité puede hacer preguntas adicionales antes de tomar una decisión, y puede dar a los solicitantes una cantidad diferente de lo que se solicita.*